

HO CHI MINH CITY July 29, 1999

TO: - DIRECTOR OF THE ODP (THE EMBASSY)
127 SATHORN TAI ROAD BANGKOK 10120 THAILAN
- MR NAM - LOC DIRECTOR OF CHARITABLE AGENCY ODP,
127 BANGKOK 10120 THAILAND
- US EMBASSY, 7 LANG HA - HANOI
- US GENERAL CONSULATE 51 NGUYEN DINH CHIEU,
DISTRICT 3, HO CHI MINH CITY.
- VIETNAMESE COMMUNITY MADAM KHUC - MINH - THO

Dear Sirs or Madam,

I undersigned PHAM HOANG SON, Born on November 01-1968. Residenting permanently at 563 Dang van Ngu Street, Ward 14, District Phu Nhuan, Ho chi Minh City.

Id card No: 022052854 issued at Ho chi Minh City.

Have the honour to respectfully report my case as follows:

Formerly, I cressed myself the frontier from Vietnam to come to Philippine on August 23-1989.

Then I was forced to come Vietnam after having resided the refugee camp Philippine in the period of 6 years, 2 months, and 2 days. I arrived Vietnam on June 21, 1995.

My family to come to the United States of America consist of:

1/ PHAM HOANG SON	Born on: November 01, 1968	Application, son
2/ NGHIEM VAN THANH	Born on: August 22, 1942	Father
3/ NGUYEN THI MAT	Born on: October 05, 1950	Mother
4/ PHAM THI MINH HA	Born on: June 03, 1972	younger sister
5/ NGUYEN THI THANH	Born on: October 30, 1967	Wife
6/ NGHIEM THI THANH MAI	Born on: November 01, 1991	younger sister
7/ PHAM HOANG THANH PHUONG	Born on: October 24, 1998	daughter

Thus, I am making application to respectfully request you to consider favorably my case and permit me to enter the United States of America, as refugee.

I am permitted to forward to you my sincere thanks.

Yours respectfully,



PHAM HOANG SON

Enclosed: (Photocopies)

- 02 Certificate issued by the refugee Philippine
- 01 Household register
- 05 ID card (father and Mother)
- 07 Birth Certificates of the My family

TP. Hồ Chí Minh, Ngày 29 tháng 07 năm 1999

Kính gửi : - **ÔNG GIÁM ĐỐC CHƯƠNG TRÌNH RA ĐI CÓ TRẬT TỰ**
(Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ) số 127 Đường SATHORN tại ROAD
BANGKOK 10120 THAILAND.

- **ÔNG NAM LỘC LIÊN HỘI THIÊN NGUYÊN**, Văn phòng ODP,
Số 127 BANGKOK 10120 THAILAND
- **TOÀ ĐẠI SỨ HOA KỲ** số 7 Láng Hạ, Hà Nội
- **TỔNG LÃNH SỰ HOA KỲ** số 51 đường Nguyễn Đình Chiểu,
Quận 3, TP.Hồ Chí Minh.
- **TRỤ SỞ HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**
BÀ KHÚC MINH THƠ
22043.D.T. 703 - 0058 (Xin gọi sau 9 giờ)

Kính thưa Ngài!

Tôi đứng tên dưới đây là: **PHẠM HOÀNG SƠN** Sinh ngày 01/11/1968
Hiện cư ngụ tại số: 563 Đường Đặng văn Ngữ, Phường 14, Quận Phú Nhuận, TP.HCM
CMND số : 022052854 Cấp tại Công An TP. Hồ Chí Minh.

Tôi đã tự ý vượt biên từ Việt Nam sang Philippine ngày 23 tháng 08 năm 1989. Được
phép về Việt Nam ngày 21/06/1995. Như vậy tôi đã được 6 năm 2 tháng 2 ngày.

Thành viên trong gia đình gồm có :

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|-------------------|
| 1/ PHẠM HOÀNG SƠN | Sinh ngày: 01/11/1968 | Đứng đơn-Con trai |
| 2/ NGHIÊM VĂN THÀNH | Sinh ngày: 22/8/1942 | Cha |
| 3/ NGUYỄN THỊ MÁT | Sinh ngày: 05/10/1950 | Mẹ |
| 4/ PHẠM THỊ MINH HÀ | Sinh ngày: 03/06/1972 | Em gái |
| 5/ NGUYỄN THỊ THANH | Sinh ngày: 30/10/1967 | Vợ |
| 6/ NGHIÊM THỊ THANH MAI | Sinh ngày: 11/1/1991 | Em gái |
| 7/ PHẠM HOÀNG THANH PHƯƠNG | Sinh ngày: 24/10/1998 | Con gái |

Vậy tôi làm đơn này, mong Quý Ông Giám Đốc cứu xét cho tôi và gia đình được
định cư tại Hoa Kỳ theo chương trình di dân (JVA).

Nếu được như lời thỉnh cầu của tôi và gia đình, xin thành thật cảm ơn.

Nhận được đơn này xin hồi âm, thành thật biết ơn.

Đính kèm: (photocopy)

- 02 Giấy hồi hương
- 01 Hộ Khẩu
- 07 Khai sinh Cha+Mẹ và các con
- 05 Chứng minh nhân dân (của Cha+mẹ+con cái
trong gia đình).

Kính đơn



PHẠM HOÀNG SƠN

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số: ... 07 ... /P3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - tự do - Hạnh phúc

9540
240 mm

GIẤY CHỨNG NHẬN HỒI HƯƠNG

(Dùng cho người xuất cảnh bất hợp pháp
nay được phép hồi hương)

1/ Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh (Bộ Nội Vụ) chứng nhận

Họ và tên: ĐINH THỊ NGUYỄN SON Nam, nữ ☒

Ngày tháng năm sinh: 1968 Dân tộc:

Nơi thường trú khi ra nước ngoài:.....

Được phép từ Phước Mỹ nhập cảnh Việt Nam qua cửa khẩu Tân Sơn
Nhất ngày 20 tháng 6 năm 1991.

Về cư trú tại: 563 Hàng Vải Ngõ 14, Phố Nguyễn, TP Hồ Chí Minh.

Thân nhân trong hộ cùng về (họ tên, quan hệ, năm sinh, nam, nữ):

2/ Đề nghị Công an tỉnh, thành phố:..... *Thị trấn Vĩnh*

Cho đăng ký hộ khẩu và cùng các ngành liên quan tạo điều kiện giúp đỡ để những người nói trên sớm ổn định cuộc sống.

3/ Trong vòng 05 ngày kể từ ngày được cấp giấy này, những người nói trên phải đến trình báo tại cơ quan Công an tỉnh, thành phố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 6 năm 1995.

TL.CUC TRUONG CUC QUAN LY XNC

P. TRƯỜNG PHÒNG

HỮU BÀN SỞ HAY CÔNG BÀN CHỨC
5964 THUYỀN, L
THÀNH NAM 100
DÂN CHỦ TỊCH ỦY BAN QUẢN
LƯU B. CHÁNH VĂN PHÒNG
Marsell

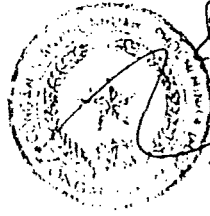
7. *AMG*

110 10 PM

Công An phường 14, p. 14
Xúc nhân,

Đã được trình báo ngày 17/7/1995

Ngày 17/7/1995



CM/CÔNG AN P. 14
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Nguyễn Văn Khoa

ĐO THÀNH SÀI GÒN
Toà Hành Chánh Quận Năm

%%-/ 0 - T I O N

Số hiệu : 11286-B

-++++-

/1
lệ phí 10.000

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi tám (1968)

Tên, họ đứa nhỏ : PHẠM HOÀNG SƠN
Phái : Nam
Ngày sanh : Ngày Một tháng mười một năm Một ngàn chín trăm sáu mươi tám hồi 5g15
Nơi sanh : 266, Đường Nguyễn Văn Thoại
Tên, họ người cha: PHẠM MINH THÀNH
Tuổi : Mười chín
Nghề nghiệp : Quân nhân
Nơi cư ngụ : Tân Dân Khánh Hội
Tên, họ người mẹ : NGUYỄN THỊ HÁT
Tuổi : Mười tám
Nghề nghiệp : Nội trợ
Nơi cư ngụ : Tân Dân Khánh Hội
Vợ chánh hay thứ : Vợ chánh

Làm tại Sài Gòn ngày 3 tháng 11 năm 1968

TRÍCH LỤC Y BỐN CHÁNH

SAC Y BÀN CHÁNH

CHUNG NHẬN

Sài Gòn ngày 12 tháng 11 năm 1968

TL Quận Trưởng Quận Năm

NGUYỄN KIM BA (đã ký)

Giống nhau với một người

Ngày 18 tháng 10 năm 1982

TRƯỜNG QUẬN NĂM

WTH

nguy

Nguyễn Thị Tuyết

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Xã, Phường _____

Số 10.475

Huyện, Quận Thị

Quyển số _____

Tỉnh, Thành phố Sài Gòn



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN THỊ THANH Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh 30-10-1967 23025

Nơi sinh Sài Gòn, 284 Công quyền

Dân tộc _____ Quốc tịch _____

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ VÂN</u>	<u>NGUYỄN VĂN THỊ</u>
Tuổi	<u>24</u>	<u>22</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	<u>Hội trợ</u>	<u>Quan nhân</u>
Nơi thường trú	<u>Tôn Bình, Gia Định</u>	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Chưa khai

Người đứng khai

Đăng ký ngày 03 tháng 11 năm 1971

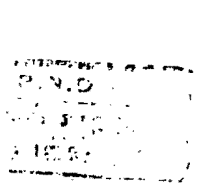
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 20 tháng 6 năm 1970

T/M UBND QI. B

(Ký tên, đóng dấu)



CHỖ ĐÓNG DẤU

5-10-71

Xã, phường.....Bà
 Huyện, Quận.....Tân Bình
 Tỉnh, Thành phố.....HCM



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên PHẠM HOÀNG THANH PHƯƠNG Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh Ngày 24 tháng 10 năm 1998

Nơi sinh Bệnh viện Phụ sản

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Thanh</u>	<u>Phạm Hoàng Sơn</u>
Tuổi	<u>1967</u>	<u>1968</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Thợ may</u>	<u>Thợ hàn</u>
Nơi thường trú	<u>12/14 Phạm Văn Hai</u>	<u>563 Đặng Văn Ngữ</u>
	<u>Phường 3 Tân Bình</u>	<u>Phường 14 Phú Nhuận</u>

5/89 QĐ 261/QĐ-HT

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Cha khai

Người đứng khai

Đăng ký ngày 03 tháng 11 năm 19 98

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Q. Chủ tịch

Đã ký: NGUYỄN HAI

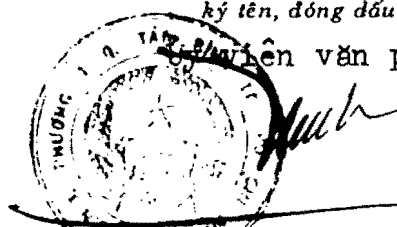
CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 07 tháng 11 năm 1998

T/M UBND

ký tên, đóng dấu

Tân Bình văn phòng



VÔ THỊ THU VÂN

VIỆT-NAM CỘNG-HOA

Lục-sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Toà Hoà-Giải Saigon

TỐI-CAO PHÁP-VIÊN

Số 34180/HT (1)

Linh/6

TÒA HÒA-GIẢI
SAIGON

Ngày 07 tháng 11 năm 1958 (1)

GIẤY THẺ-VÌ KHAI-SANH CHO

NGUYỄN THỊ MẬT

Năm một ngàn chín trăm 58 ngày 07 tháng 11 hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN VĂN DOANH Chánh-An Toà Hoà-Giải
Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự

PHẠM VĂN MẠNH

phụ-tá

BẢ TRÌNH - DIỆN :

1. — TRẦN ĐỢI
2. — BUI VIỆT CẨM
3. — VŨ TUẤN DẦN

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

NGUYỄN THỊ MẬT (nữ)

sinh ngày 05-10-1950 tại làng Cao Xá, Hưng Yên, Bắc

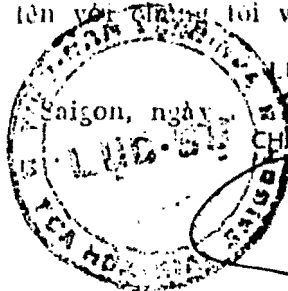
Phần, con của NGUYỄN VĂN SỞ và HOÀNG THỊ HUỆ ;

Và duyến có mặt Ông NGUYỄN VĂN SỞ không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì sự giao thông gián đoạn.

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam Phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luat Cảnh-cải phạt tội ngụy-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,



LỤC-SAO Y,

Saigon, ngày 21 tháng 8

CHÍNH - LỤC - SỰ.

năm 1970

GIÁ TIỀN : 15\$00

- 1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp tem bản sao.

14-001-144

Số hiệu

6458B

★

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm bay mươi hai (1972)

Tên, họ đứa nhỏ	PHAM THI MINH HA
Phái	Nữ
Ngày sanh	Đã tháng sáu năm một ngàn chín trăm bay mươi hai - 4gio55
Nơi sanh	Saigon, 284 Cống Quỳnh
Tên, họ người Cha	PHAM MINH THANH
Tuổi	Hai mươi ba
Nghề-nghiệp	Đã sinh
Nơi cư-ngụ	Saigon, Tôn Đức
Tên, họ người mẹ	NGUYEN THI MAT
Tuổi	Hai mươi hai
Nghề-nghiệp	Đã tro
Nơi cư-ngụ	Saigon, Tôn Đức
Vợ chánh hay thứ	Vợ chánh

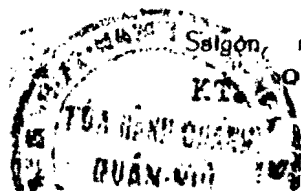
Lập tại Saigon, ngày 9 tháng 6 năm 1972

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 30 tháng 6 năm 1972

QUẢN-TRƯỞNG QUẬN NHÌ

1972



NGUYỄN-NHON-HÀO

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Xã, phường 14 Độc lập — Tự Do — Hạnh Phúc
Huyện, Quận Thủ-Nhượng
Tỉnh, Thành phố Hồ-Chí-Minh

Mẫu TP/HT 3
Số 10
Quyển số 01/91



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGHIÊM-THỊ-THANH-MAI Nam hay nữ NỮ
Ngày, tháng, năm sinh Ngày mười một, tháng một, năm một ngàn chín
trăm chín mươi mốt. (11-01-1991) Lúc 11 giờ 35
Nơi sinh Bệnh viện PHỤ SẢN
Dân tộc KINH Quốc tịch VIỆT NAM

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN-THỊ-MÁT</u>	<u>NGHIÊM-VAN-THÀNH</u>
Tuổi	<u>1950</u>	<u>1939</u>
Dân tộc	<u>KINH</u>	
Quốc tịch	<u>VIỆT NAM</u>	
Nghề nghiệp	<u>Công nhân viên</u>	<u>Sửa máy Văn phòng</u>
Nơi thường trú	<u>563 Đặng - Văn - Ngũ</u> <u>P.14 Quận PHÚ-NHƯỢNG.</u>	<u>183 Nguyễn-Thái-Học</u> <u>P. Phạm-Ngũ-Lão QUẬN I</u>

5/89 QĐ 261/QĐ-HT

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
NGHIÊM-VAN-THÀNH, sinh năm 1939. Ngụ tại 183 Nguyễn-Thái-Học
P. Phường Phạm-Ngũ-Lão, Quận I. CHỮ: 020266260

Người đứng khai

Đã ký ngày 04 tháng 02 năm 19 91

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Phó Chủ tịch
-(Để đồng dấu và ký tên)
TRẦN-THANH-ANH

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 05 tháng 02 năm 1991

T/M UBND P.14

Ký tên, đóng dấu



Trần Thanh Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố

Thị trấn Bình

Huyện, Quận

Thị trấn

Xã, Phường

14

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT6

Quyển số 01 97

Số 57

CHỨNG NIÊN KẾT HÔN

Họ tên vợ

Nguyễn Thị Thanh

Họ tên chồng

Trần Hoàng Sơn

Sinh ngày

30-10-1961

Sinh ngày

01-11-1968

Quê quán

Thị trấn

Quê quán

Thị trấn

Nơi thường trú

12/14 Trần Hưng Đạo
Thị trấn 3 - Quận Cầu Giấy

Nơi thường trú

56/57 Lê Lợi
Thị trấn 14 - Quận Thủ Đức

Nghề nghiệp

Chợ rẫy

Nghề nghiệp

Chợ rẫy

Dân tộc

Khmer

Quốc tịch

Việt Nam

Dân tộc

Khmer

Quốc tịch

Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu

021709930

Số CMND hoặc Hộ chiếu

022052854

Ngày 14 tháng 10

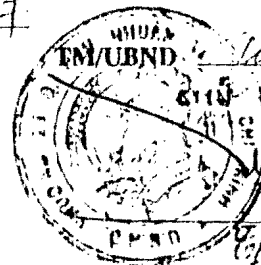
năm 19 97

Chữ ký người vợ

Thanh

Chữ ký người chồng

Sơn



Thị trấn 14

Thị trấn 14

7.96 QĐ 261 QĐ-HT(QĐ)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

----- oOo -----

ĐƠN XIN XÁC NHẬN HÔN NHÂN THỰC TẾ

Kính gửi : UBND Phường 14, Quận Phú Nhuận

Tôi tên : **Nguyễn Thị Mát** Sinh năm : 1950
CMND số : 020147132 Cấp ngày : 11 - 05 - 1999
Tại : C.A. Quận Phú Nhuận.
Thường trú tại : 563 Đặng văn Ngữ, Phường 14, Quận Phú Nhuận TP.HCM.
Vào năm 1989 tôi đã kết hôn cùng Anh :
Nghiêm Văn Thành Sinh năm : 1942
CMND số : 020266260 Cấp ngày : 6 - 9 - 1978
Tại : C.A. TPHCM
Thường trú tại : 183 Nguyễn Thái Học, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận I.

Và hiện nay đã có một bé gái tên : **Nghiêm Thị Thanh Mai** sinh ngày: 11-1-1991
(giấy khai sinh đính kèm).

Vì thời gian qua cả hai chúng tôi đều rất bận làm việc nên đã không hoàn tất thủ
tục đăng ký kết hôn tại địa phương.

Nay tôi làm đơn này kính xin UBND Phường 14, Quận Phú Nhuận xác nhận cho
chúng tôi là cuộc hôn nhân của chúng tôi hiện có trên thực tế.

Rất mong được sự chấp thuận của UBND Phường 14, Quận Phú Nhuận.

Xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào.

Phú Nhuận, ngày 27 tháng 7 năm 1999

Kính đơn



Nghiêm Văn Thành



Nguyễn Thị Mát

Người chứng thứ nhất :

Với tên Nguyễn Đức Trí CMND 020419445
Hiện ngụ 551 Đường Văn Nghi F14 QĐA. Nay tôi xác
nhận chứng cho việc hôn nhân trên là đúng
thực tế.
Ngày 27.07.99.

Người chứng thứ hai :

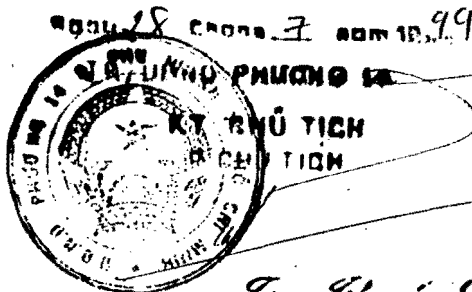
Chứng nhận bị việc Bà NGUYỄN THỊ MẬT hiện đang
đơn là chấp. Gia đình luôn chấp hành tốt các
chủ trương chính sách Nhà nước. Ông bà không
sảy phải là lời xôn xao thời gian sống tại xã.
Khả chuyển UBND phường 14 về giúp đỡ.
Ngày 27/7/1999
Xã phường TP DP 28

Số: 2417/HC

Thỏa thuận Khích

Sau này.

Bà Nguyễn Thị Mật - Trưởng tư
tủ địa phương. Qua nội dung tình
hình của bà và có bằng chứng với ông
Nguyễn Văn Khải (hôn nhân thực tế)
lưu ý.



Ông Phan Anh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **2052854**

Họ tên **PHẠM HOÀNG SƠN**



Sinh ngày **01-11-1968**

Nguyên quán **Nam Trực,**

Hà Nam Ninh.

Nơi thường trú **34 Tôn Đức,**

Q.4, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: **kim**

Tôn giáo: **Thiên Chúa**

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

cm

Sọc tròn 0,4 cm c, 2,5
trên sau đuôi mắt
trái.

Ngày 12 tháng 1 năm 1984

THÀNH LẬP ĐOÀN HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Chauky
Thư ký Văn

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020147132

Họ tên NGUYỄN THỊ MẬT



Sinh ngày 05-10-1950

Nguyên quán Hưng Yên.

Nơi thường trú 563 Đặng Văn-
Ngũ, F14, PN, TT. Hồ Chí Minh.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Thiên chúa

DẤU VẾT HIỆNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi 5cm trên
trước đuôi mày trái.

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 11 tháng 5 năm 1994
GIÁM ĐỐC C.A TP. Hồ Chí Minh.

Handwritten signature

Bùi Quốc Huy



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **C20265150**

Họ tên **NGHIÊM VĂN THÀNH**



Sinh ngày **22-08-1942**

Nguyên quán **Văn Môn,**

Yên Phong, Hà Bắc.

Nơi thường trú **183 Nguyễn Thái**

Học, Q.1, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật

DAU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi cách 1,7cm
dưới trước đầu mày
phải.

Ngày 06 tháng 09 năm 1978

THỦY GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CSI



all
Mai Văn Cận

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **021709930**

Họ tên **NGUYỄN THỊ THANH**



Sinh ngày... **1967** ...

Nguyên quán **Hà Nam Ninh.**

Nơi thường trú **12/11 Thoại Ngọc
Hầu, F10, T/3, T.P. Hồ Chí Minh**

Dân tộc ... kinh Tôn giáo : thiên chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

300 không rõ hình d,
2cm r, 0, 9cm dưới máy
thai

Ngày 18 tháng 1 năm 1993

HIỆM/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



Trần Văn Ty

Trần Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **C 22 B 57522**

Họ tên: **PHẠM THỊ MINH HÀ**

Sinh ngày: **03-06-1972**

Nguyên quán: **Hà Nam Ninh.**

Nơi thường trú: **563 Đặng Văn
Ngũ, F14, PN, TP. Hồ Chí Minh.**

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Thiên chúa**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

**Sẹo chạm c2cm dưới
sau mề trái.**

Ngày... **31** tháng... **5** năm **1989**

NGIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

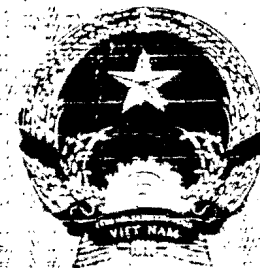


Trần Văn Thế

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ NGUYỄN THỊ MẬT
Số nhà 563
Đường phố, ấp Dã Vọng Ngủ
Phường, xã, thị trấn 14
Quận, Huyện Phú Nhuận

SỐ 120021435

NK3a

NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý:

1- Số hộ khẩu do Bộ Nội vụ ban hành, không cơ quan, đơn vị nào được tùy tiện sửa đổi mẫu.

2- Khi có sự thay đổi về nhân hộ khẩu trong hộ, thì chủ hộ hoặc người trong hộ phải đến cơ quan đăng ký hộ khẩu làm thủ tục theo qui định. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu không ai được tự ý điều chỉnh số.

3- Nghiêm cấm làm giả, tẩy xóa, sửa chữa, cho mượn, mua bán, đổi chác, thế chấp... v.v. số hộ khẩu.

4- Khi mất, hư hỏng số hộ khẩu, chủ hộ hoặc người trong hộ phải báo ngay cho Công an Phường, XA, Thị trấn nơi thường trú biết.

5- Chủ hộ hoặc người trong hộ có trách nhiệm xuất trình số hộ khẩu gia đình khi cán bộ có thẩm quyền kiểm tra.

NK4 928637

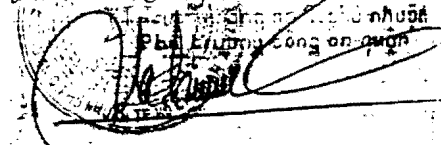
CHỦ HỘ

1

- Họ và tên.....NGUYỄN THỊ MÀI.....
- Bí danh (Tên thường gọi).....
- Ngày tháng năm sinh 5 10 1950 Nam.Nữ.NỮ.....
- Nơi sinh.....Hưng Yên.....Hải Hưng.....
- Nguyên quán.....Hưng Yên.....Hải Hưng.....
- Dân tộc.....Kinh.....Tôn giáo.....Thiên Chúa.....
- Nghề nghiệp.....Nhân viên.....
- Nơi làm việc.....Công Ty Dược Phẩm T.W.T.....
- Giấy CMND số.....020147132.....
- Ngày cấp 22 6 1978 Nơi cấp.....
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 22 6 1984.....
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....

34 Sơn Đán P. 13 Q. 4

Ngày 15 tháng 4 năm 1995



CHỖ DÁN: *Hoa Cẩn Ngươi*

Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

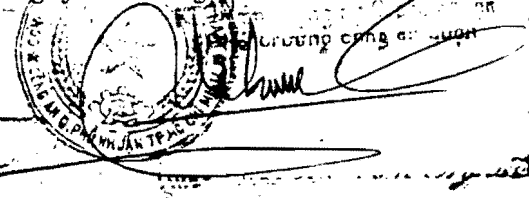
Lý do khác

120021435

2 QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: CON

- Họ và tên..... PHAM THI MINH THIA.....
- Bí danh (Tên thường gọi).....
- Ngày tháng năm sinh..... 2.6.1972 Nam/Nữ..... Nữ.....
- Nơi sinh..... Quận 4 TP HCM.....
- Nguyên quán..... Hòa Nam Nam Hòa.....
- Dân tộc..... Kinh..... Tôn giáo..... Thiên Chúa.....
- Nghề nghiệp..... Nhân viên.....
- Nơi làm việc..... Công Ty Dịch Phẩm T.V.I.....
- Giấy CMND số..... 022.6975.2.2.....
- Ngày cấp..... 21.5.1989 Nơi cấp.....
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú..... 2.2.6.1984.....
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....
..... 34 Sơn Đam P.13 Q.4.....

Ngày 15 tháng 9 năm 1995



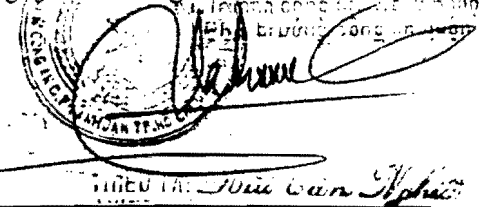
Chuyển đi ngày.....
Nơi chuyển đến.....
Lý do khác.....

120021435

3 QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: CON

- Họ và tên..... NGUYEN THI THANH MAI.....
- Bí danh (Tên thường gọi).....
- Ngày tháng năm sinh..... 11.1.1991 Nam/Nữ..... Nữ.....
- Nơi sinh..... Quận 3 TP HCM.....
- Nguyên quán..... Bắc Ninh Hòa Bắc.....
- Dân tộc..... Kinh..... Tôn giáo..... Thiên Chúa.....
- Nghề nghiệp.....
- Nơi làm việc.....
- Giấy CMND số.....
- Ngày cấp..... Nơi cấp.....
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú..... 19.3.1991.....
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....

Ngày 15 tháng 9 năm 1995



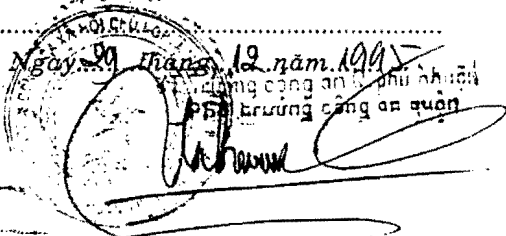
Chuyển đi ngày.....
Nơi chuyển đến.....
Lý do khác.....

120021435

4

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: CƠN

- Họ và tên..... PHẠM HOÀNG SƠN
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh 01.11.1968 Nam, Nữ Nam
- Nơi sinh TP. HỒ CHÍ MINH
- Nguyên quán.....
- Dân tộc Kinh..... Tôn giáo Thiên chúa
- Nghề nghiệp.....
- Nơi làm việc.....
- Giấy CMND số
- Ngày cấp..... Nơi cấp.....
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 10.08.1995
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....



Chuyển đi ngày

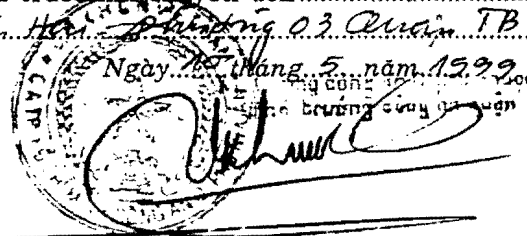
Nơi chuyển đến

Lý do khác

120021435

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: CơN ĐỀU 5

- Họ và tên..... NGUYỄN THỊ THANH
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh 30.10.1967 Nam, Nữ Nữ
- Nơi sinh Quận Phú Nhuận
- Nguyên quán.....
- Dân tộc Khmer..... Tôn giáo.....
- Nghề nghiệp.....
- Nơi làm việc.....
- Giấy CMND số 021709930
- Ngày cấp..... Nơi cấp.....
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 10.5.1999
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến 12/1/11
- Phạm Văn Hải Phường 03 Quận TB



Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

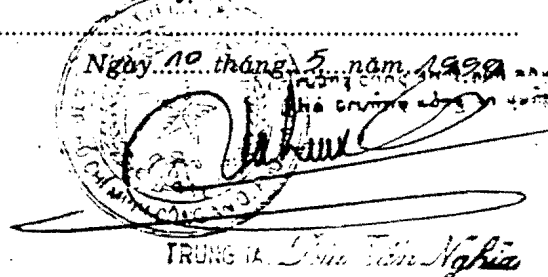
Lý do khác

120021435

6

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: Cháu Nội

- Họ và tên... PHAM HOÀNG THANH PHƯƠNG
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh... 24.10.1998 Nam/Nữ... Nữ
- Nơi sinh... Bệnh Viện Phụ Sản - TP HCM
- Nguyên quán
- Dân tộc... Khmer... Tôn giáo
- Nghề nghiệp
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số
- Ngày cấp
- Nơi cấp
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú... 10.5.1999
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến



Chuyển đi ngày

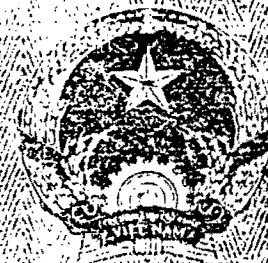
Nơi chuyển đến

Lý do khác

120021435

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



SỔ HỘ KHẨU
GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ... NGUYỄN VĂN THÁNH
Số nhà... 183
Đường, phố, ấp... Nguyễn Thái Học
Phường, xã, thị trấn... Phường Nghĩa Lộ
Quận, Huyện... Quận 7

Số 010326279

NK3a

NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý:

1- Số hộ khẩu do Bộ Nội vụ ban hành, không cơ quan, đơn vị nào được tùy tiện sửa đổi mẫu.

2- Khi có sự thay đổi về nhân hộ khẩu trong hộ, thì chủ hộ hoặc người trong hộ phải đến cơ quan đăng ký hộ khẩu làm thủ tục theo qui định. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu không ai được tự ý điều chỉnh số.

3- Nghiêm cấm làm giả, tẩy xóa, sửa chữa, cho mượn, mua bán, đổi chác, thế chấp... v.v. số hộ khẩu.

4- Khi mất, hư hỏng số hộ khẩu, chủ hộ hoặc người trong hộ phải báo ngay cho Công an Phường, Xã, Thị trấn nơi thường trú biết.

5- Chủ hộ hoặc người trong hộ có trách nhiệm xuất trình số hộ khẩu gia đình khi cán bộ có thẩm quyền kiểm tra.

NK 4 126.574

CHỦ HỘ

1

- Họ và tên NGUYỄN VĂN THÁNH
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh 22.8.1942 Nam.Nữ Nữ
- Nơi sinh Hà Bắc
- Nguyên quán Hà Bắc
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Không
- Nghề nghiệp Thợ sửa máy đánh chữ
- Nơi làm việc Tại nhà
- Giấy CMND số 020266260
- Ngày cấp 6.9.25 Nơi cấp TC HCB
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 1.1.26
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến

Tại chỗ
Ngày 12 tháng 11 năm 74
Trưởng công an quận 1

Nguyễn Văn Thánh

Chuyển đi ngày

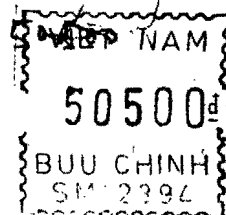
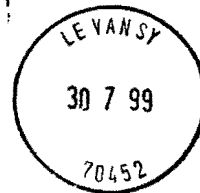
Nơi chuyển đến

Lý do khác

F: PHAM-HOANG-SON.
No 563 ĐANG VÂN-NGŨ PHƯỜNG
14 Quận PHÚ NHUẬN

HỒ - CHI - MINH CITY Air gate 0DP Baykok

PARAVION



- Người nhận viết liền
que Philippines (Guam)
cũng biết hỏi thăm
xin được đi cùng với tại nhà

u 178775

TO: VIETNAMESE COMMUNITY MADAM KHUC

AUG 06 1999

USA